



eCOMMONS

Loyola University Chicago
Loyola eCommons

Department of Fine & Performing Arts: Faculty
Publications and Other Works

Faculty Publications and Other Works by
Department

Spring 5-26-2023

Pange Lingua

Gustavo Leone

Follow this and additional works at: <https://ecommons.luc.edu/dfpa>



Part of the [Ethnomusicology Commons](#), [Music Education Commons](#), [Musicology Commons](#), and the [Music Performance Commons](#)

This Musical Score is brought to you for free and open access by the Faculty Publications and Other Works by Department at Loyola eCommons. It has been accepted for inclusion in Department of Fine & Performing Arts: Faculty Publications and Other Works by an authorized administrator of Loyola eCommons. For more information, please contact ecommons@luc.edu.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 License](#).
Anonymous

Pange Lingua

for SATB choir and violin 1, violin 2, and continuo

Anonymous

Archivos Musicales de Chiquitos, Bolivia

Editado por Gustavo Leone

© 2013 by **ONE L**

Pange Lingua

for SATB choir and violin 1, violin 2, and continuo

Anonymous

Archivos Musicales de Chiquitos, Bolivia

Editado por Gustavo Leone

HI 22a

Pange Lingua

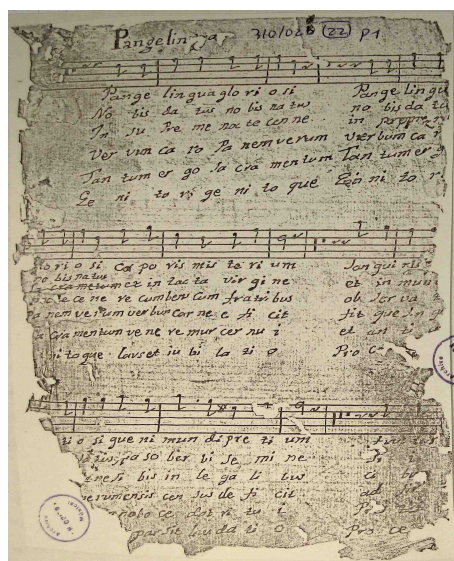
Tonalidad: Do

Orgánico: s, a, t, b, v1, v2, bc

Época: J(esuítica)

Estado: incompleto

The soprano and the alto parts were incomplete in the different versions.



Illari, Waisman et al

63

Catálogo del AMCH, versión 1.0

HI 22a

Inventario: 310.

Roldán: 221.

Época: J.

Fuente(s): R, A.

Pange lingua

Tonalidad: DO.

Orgánico: s, a, t, b, v1, v2, bc.

Estado: incompleto.

Notas: Reelaboración de HI 22b.

Particelas:

VOZ	TITULO o INCIPIT	DATOS FÍSICOS	UBICACIÓN ORIG:
s-1	Tit.: ---	3 páginas formato "A"; icplta.	R35, fo. 10-11
	Principio de versículo difícilmente identificable al final.		
s-11	Tit.: <>ris misterium. p.r C. el termino.	1 página formato "D"; icplta.	Ap-RL 33, fo. 01v
	* termino. Medio folio.		
s-12	Inc.: Sanguinisque pretiosi.	1 página formato "A"; icplta.	A04, fo. 02
	Versículo "Panem de Caelo" (texto solo) al final, con responso "Omne delectamentum".		
a-11	Tit.: Pange lin[gu]a.	2 páginas formato "A"; icplta.	R43, fo. 11-11v
t-1	Tit.: [...].	2 páginas formato "A"; icplta.	R37, fo. 06-06v
t-11	Tit.: ---	2 páginas formato "A"; cplta.	R44, fo. 08-08v
t-12	Tit.: Pange lingua.	2 páginas formato "A"; cplta.	R48, fo. 05v-06
b-1	Tit.: ---	2 páginas formato "A"; cplta.	R38, fo. 06-06v
v1-1	Tit.: Pangeligua C.	1 página formato "A"; icplta.	R39, fo. 08v
	Es una inserción posterior al manuscrito con otra pluma, otra tinta y errores.		
v1-11	Tit.: Pange lingua.	1 página formato "B"; cplta.	R45, fo. 10v
v2-1	Tit.: Pange lingua C.	1 página formato "A"; icplta.	R40, fo. 10v
	Es una inserción, con pluma más pequeña y errores		
v2-11	Tit.: Pange lingua C.	1 página formato "B"; cplta.	R46, fo. 15v
bc-11	Tit.: Pange lingua C.	1 página formato "A"; cplta.	R47, fo. 26

Pange Lingua

Archivos Musicales de Chiquitos

Anonymous

edited by Gustavo Leone

♩ = 88

②

③

④

⑤

⑥

Soprano

1. Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si
2. No-bis da-tus, no-bis na-tus
3. In su-pre-mae noc-te coe-nae
4. Ver-bum ca-ro, pa-nem ve-rum
5. Tan-tum er-go Sa-cra-men-tum
6. Ge-ni-to-ri, Ge-ni-to-que,

Alto

1. Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si
2. No-bis da-tus, no-bis na-tus
3. In su-pre-mae noc-te coe-nae
4. Ver-bum ca-ro, pa-nem ve-rum
5. Tan-tum er-go Sa-cra-men-tum
6. Ge-ni-to-ri, Ge-ni-to-que,

Tenor

Bass

Violin I

Violin II

Violoncello

Pange Lingua

7 8 9 10 11 12

S

Pan - ge lin - gua glo - ri - o - si Cor - po - ris mis - te - ri - um
 No - bis da - tus, no - bis na - tus ex in - tac - ta Vir - gi - ne,
 In su - pre - mae noc - te coe - nae re - cum - bens cum fra - ti - bus
 Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum ver - bo car - men ef - fi - cit:
 Tan - tum er - go Sa - cra - men - tum ve - ne - re - mur cer - nu - i:
 Ge - ni - to - ri, Ge - ni - to - que, la - us et ju - bi - la - tio,

A

Pan - ge lin - gue glo - ri - o - si cor - po - ris mis - te - ri - um
 No - bis da - tus, no - bis na - tus ex in - tac - ta Vir - gi - ne,
 In su - pre - mae noc - te coe - nae re - cum - bens cum fra - ti - bus
 Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum ver - bo car - men ef - fi - cit:
 Tan - tum er - go Sa - cra - men - tum ve - ne - re - mur cer - nu - i:
 Ge - ni - to - ri, Ge - ni - to - que, la - us et ju - bi - la - tio,

T

p

1. Pan - ge lin - gua glo - ri - o - si cor - po - ris mis - te - ri - um
 2. No - bis da - tus, no - bis na - tus ex in - tac - ta Vir - gi - ne,
 3. In su - pre - mae noc - te coe - nae re - cum - bens cum fra - ti - bus
 4. Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum ver - bo car - men ef - fi - cit:
 5. Tan - tum er - go Sa - cra - men - tum ve - ne - re - mur cer - nu - i:
 6. Ge - ni - to - ri, Ge - ni - to - que, la - us et ju - bi - la - tio,

B

p

1. Pan - ge lin - gua glo - ri - o - si cor - po - ris mis - te - ri - um
 2. No - bis da - tus, no - bis na - tus ex in - tac - ta Vir - gi - ne,
 3. In su - pre - mae noc - te coe - nae re - cum - bens cum fra - ti - bus
 4. Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum ver - bo car - men ef - fi - cit:
 5. Tan - tum er - go Sa - cra - men - tum ve - ne - re - mur cer - nu - i:
 6. Ge - ni - to - ri, Ge - ni - to - que, la - us et ju - bi - la - tio,

7 8 9 10 11 12

Vln. I

Vln. II

Vc.

6 - 5
4 - 3

Pange Lingua

13 14 15 16 17

S

San-gui - nis - que pre - ti - o - si,
et in mun - do con - ver - sa - tus,
ob - ser - va - ta le - ge ple - ve
frit-que san - guis Chris - ti me - rum,
et an - ti - quum do - cu - men - tum
sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

A

T

B

san-gui - nis que pre - ti - o - si
et in mun - do con - ver - sa - tus,
ob - ser - va - ta le - ge ple - ve
frit-que san - guis Chris - ti me - rum,
et an - ti - quum do - cu - men - tum
sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

13 14 15 16 17

Vln. I

Vln. II

Vc.

6 # #

18 *mf* 19 20 21 22

S
 San-gui - nis que pre - ti - o si - gue ni nun di - pre ti - um
 et in mun - do con - ver - sa - tus, spar - so ver - bi se - mi - ne,
 ob - ser - va - ta le - ge ple - ve ci - bis in le - ga - li - bus,
 frit - que san - guis Chris - ti me - rum, et si sen - sus de - fi - cit,
 et an - ti - quum do - cu - men - tum no - vo - ce - dat ri - tu - i:
 sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que sit et be - ne - dis - ti - o:

A
 San-gui - nis que pre - ti - o si - gue ni nun di - pre ti - um
 et in mun - do con - ver - sa - tus, spar - so ver - bi se - mi - ne,
 ob - ser - va - ta le - ge ple - ve ci - bis in le - ga - li - bus,
 frit - que san - guis Chris - ti me - rum, et si sen - sus de - fi - cit,
 et an - ti - quum do - cu - men - tum no - vo - ce - dat ri - tu - i:
 sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que sit et be - ne - dis - ti - o:

T
 8
 San-gui - nis que pre - ti - o - si quem in mun - di pre - ti - um
 et in mun - do con - ver - sa - tus, spar - so ver - bi se - mi - ne,
 ob - ser - va - ta le - ge ple - ve ci - bis in le - ga - li - bus,
 frit - que san - guis Chris - ti me - rum, et si sen - sus de - fi - cit,
 et an - ti - quum do - cu - men - tum no - vo - ce - dat ri - tu - i:
 sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que sit et be - ne - dis - ti - o:

B
 San-gui - nis que pre - ti - o - si quem in mun - di pre - ti - um
 et in mun - do con - ver - sa - tus, spar - so ver - bi se - mi - ne,
 ob - ser - va - ta le - ge ple - ve ci - bis in le - ga - li - bus,
 frit - que san - guis Chris - ti me - rum, et si sen - sus de - fi - cit,
 et an - ti - quum do - cu - men - tum no - vo - ce - dat ri - tu - i:
 sit et be - ne - dis - ti - o: Pro - ce - den - ti ab u - tro - que

Vln. I
 18 *mf* 19 20 21 22

Vln. II
mf

Vc.
 4 - 3 *mf* 6 6 6 # 5 - 6 # 7 - 8

Pange Lingua

23 24 25 26 27 28

S

fruc - tus ven - tris ge - ne - ro - si
 su - i mo - ros in - co - la - tus
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que

A

T

fruc - tus ven - tri ge - ne - ro - si
 su - i mo - ros in - co - la - tus
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que

B

23 24 25 26 27 28

Vln. I

Vln. II

Vc.

4 - #3 6 - 5 4 - 3

29 30 31 32 33 34

S

f

fruc - tus ven - tris ge - ne - ro - si Rex ef - fu - dit Gen - ti - um fruc - tus
 su - i mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne. su - i
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus. ci - bum
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit. ad fir -
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i. praes - tet
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o. Pro - ce -

A

f

fruc - tus ven - tris ge - ne - ro - si Rex ef - fu - dit Gen - ti - um fruc - tus
 su - i mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne. su - i
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus. ci - bum
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit. ad fir -
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i. praes - tet
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o. Pro - ce -

T

f

fruc - tus ven - tri ge - ne - ro - si Rex e - ffu - dit Gen - ti - um fruc - tus
 su - i mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne. su - i
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus. ci - bum
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit. ad fir -
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i. praes - tet
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o. Pro - ce -

B

f

fruc - tus ven - tris pre - ti - o - si Rex e - ffu - dit Gen - ti - um fruc - tus
 su - i mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne. su - i
 ci - bum tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus. ci - bum
 ad fir - man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit. ad fir -
 praes - tet fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i. praes - tet
 Pro - ce - den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o. Pro - ce -

29 30 31 32 33 34

Vln. I

f

Vln. II

f

Vc.

6 - 5
4 - 3 *f* 6 6 6 6

(35) (36) (37) (38)

S

ven - tris ge - ne - ro - si Rex ef - fu - dit Gen - ti - um.
 mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne.
 tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus.
 man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit.
 fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i.
 den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o.

A

ven - tris ge - ne - ro - si Rex ef - fu - git Gen - ti - um
 mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne.
 tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus.
 man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit.
 fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i.
 den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o.

T

ven - tris ge - ne - ro - si Rex e - ffu - dit Gen - ti - um
 mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne.
 tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus.
 man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit.
 fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i.
 den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o.

B

ven - tris ge - ne - ro - si Rex e - ffu - dit Gen - ti - um
 mo - ros in - co - la - tus mi - ro clau - sit or - di - ne.
 tur - vae du - o - de - nae se dat su - is ma - ni - bus.
 man - dum cor sin - ce - rum so - la fi - des su - ffi - cit.
 fi - des su - pple - men - tum sen - su - um de - fect - tu - i.
 den - ti ab u - tro - que com - prar sit lau - da - ti - o.

(35) (36) (37) (38)

Vln. I

Vln. II

Vc.

6 6 6 - 5 4 - 3

ff *ff* *ff*

Pange Lingua

39

40

41

42

43

44

45

46

47

rit.

S

A

T

B

39

40

41

42

43

44

45

46

47

rit.

Vln. I

Vln. II

Vc.

